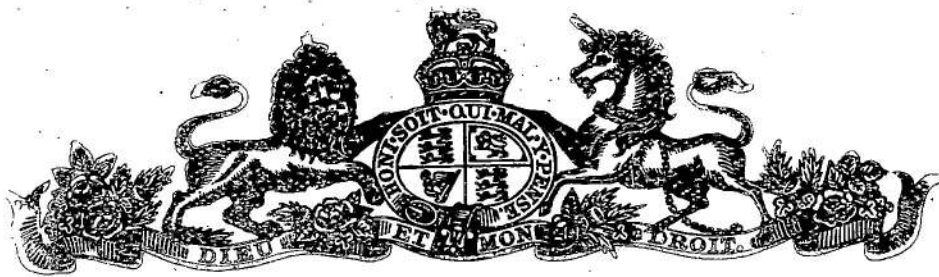


G.



R

OFFICIAL GAZETTE

OF THE
HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS ROYAL HIGHNESS THE HIGH COMMISSIONER

VOL. LXXIV.]

PRETORIA FRIDAY, 27TH MAY, 1921.

[No. 1032.]

No. 28 of 1921.]

PROCLAMATION

By His Royal Highness the High Commissioner.

Whereas it is expedient to amend Proclamation No. 8 of 1921 proclaiming a certain portion of land in Swaziland to be Crown land by correcting an error in the number assigned to the portion of land so proclaimed;

Now therefore under and by virtue of the powers authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me by His Majesty under the Swaziland Order-in-Council 1903 as amended by the Swaziland Order-in-Council 1906 and the Swaziland Order-in-Council 1909 and by virtue of the further authority conferred upon me under the Swaziland Crown Lands and Mineral Order-in-Council 1908, as amended by the Swaziland Crown Lands and Minerals Amendment Order-in-Council 1910, I do hereby declare proclaim and make known as follows:—

Proclamation No. 8 of 1921 shall be and is hereby amended by the deletion of the number "188," where it occurs in the said Proclamation, and the substitution therefor of the number "189."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Sixteenth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
High Commissioner.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

H. J. STANLEY,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 29 of 1921.]

PROCLAMATION

By His Royal Highness the High Commissioner.

Whereas it is desirable further to amend Ordinance No. 6 of 1905 of the Transvaal as amended and in force in Swaziland (herein after referred to as "the principal law");

Now therefore under and by virtue of the powers authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me by the Swaziland Order-in-Council 1903 as amended by the Swaziland Order-in-Council 1906 and the Swaziland Order-in-Council 1909, I do hereby declare proclaim and make known as follows:—

1. Section ten of the principal law as in force in Swaziland shall be and is hereby amended by the addition of the following new paragraph:—

"(d) for any owner or occupier of a farm, on which game has been confined by fencing, who has first obtained a permit in writing from the Resident Commissioner, to hunt, subject to the conditions and during the period specified in that permit, buck mentioned therein for his own use; and whether or not such buck be specially protected by Proclamation issued under paragraph (b) of section three of this Ordinance; provided that the occupier of that farm shall not be entitled to shoot such buck without the permission in writing of the owner of the farm.

Any person who contravenes or fails to comply with any condition attached to a permit issued by the Resident Commissioner under this paragraph shall be liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds."

2. Section seventeen of the principal law as in force in Swaziland shall be and is hereby repealed and the following section shall be substituted therefor:—

"17. Whenever any fine shall have been imposed under the provisions of this Ordinance or any regulations made thereunder and the person convicted shall not forthwith pay the same the Court may order that such person be imprisoned with or without hard labour for a period—

- (a) not exceeding one month if the fine imposed does not exceed five pounds;
 - (b) not exceeding two months if the fine imposed does not exceed ten pounds;
 - (c) not exceeding four months if the fine imposed does not exceed twenty pounds;
 - (d) not exceeding six months if the fine imposed does not exceed twenty-five pounds;
 - (e) not exceeding nine months if the fine imposed does not exceed fifty pounds;
 - (f) not exceeding twelve months if the fine imposed does not exceed one hundred pounds;
 - (g) not exceeding eighteen months if the fine imposed be above one hundred pounds;
- unless such fine be sooner paid."

3. This Proclamation may be cited for all purposes as the Game Preservation Further Amendment Proclamation 1921 and shall be read as one with the principal law as amended and shall have force and take effect from the date of its publication in the Gazette.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Sixteenth day of May One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
High Commissioner.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

H. J. STANLEY,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 30 of 1921.]

PROCLAMATION

By His Royal Highness the High Commissioner.

Whereas by the Treaty of Peace Order (Austria) Proclamation 1921 the Treaty of Peace (Austria) Order 1920 was modified in certain respects in its application to Southern Rhodesia (herein after referred to as "the territory");

And whereas by the Treaty of Peace Order (Bulgaria) Proclamation 1921 the Treaty of Peace (Bulgaria) Order 1920 was modified in certain respects in its application to the territory;

And whereas it is expedient also to modify the Treaty of Peace (Austria) (Amendment) Order 1921 and the Treaty of Peace (Bulgaria) (Amendment) Order 1921 in their application to the territory;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare proclaim and make known as follows:—

1. The Treaty of Peace (Austria) (Amendment) Order 1921 shall in its application to the territory be subject to the following modification, that is to say, the additional paragraph [XXVII (a)] inserted by the said Order in article one of the Treaty of Peace (Austria) Order 1920 for the words "the Comptroller-General of Patents Designs and Trade Marks" there shall be substituted the words "the Administrator acting with the approval of the High Commissioner."

2. The Treaty of Peace (Bulgaria) (Amendment) Order 1921 shall in its application to the territory be subject to the following modification, that is to say, in the additional paragraph [XX (a)] inserted by the said Order in article one of the Treaty of Peace (Bulgaria) Order 1920 there shall be substituted for the words "the Comptroller-General of Patents Designs and Trade Marks" the words "the Administrator acting with the approval of the High Commissioner."